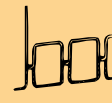
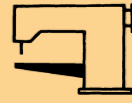


Typ Model Модель Tipo

GC - 300 series

GC - 3300 series

GARUDAN®

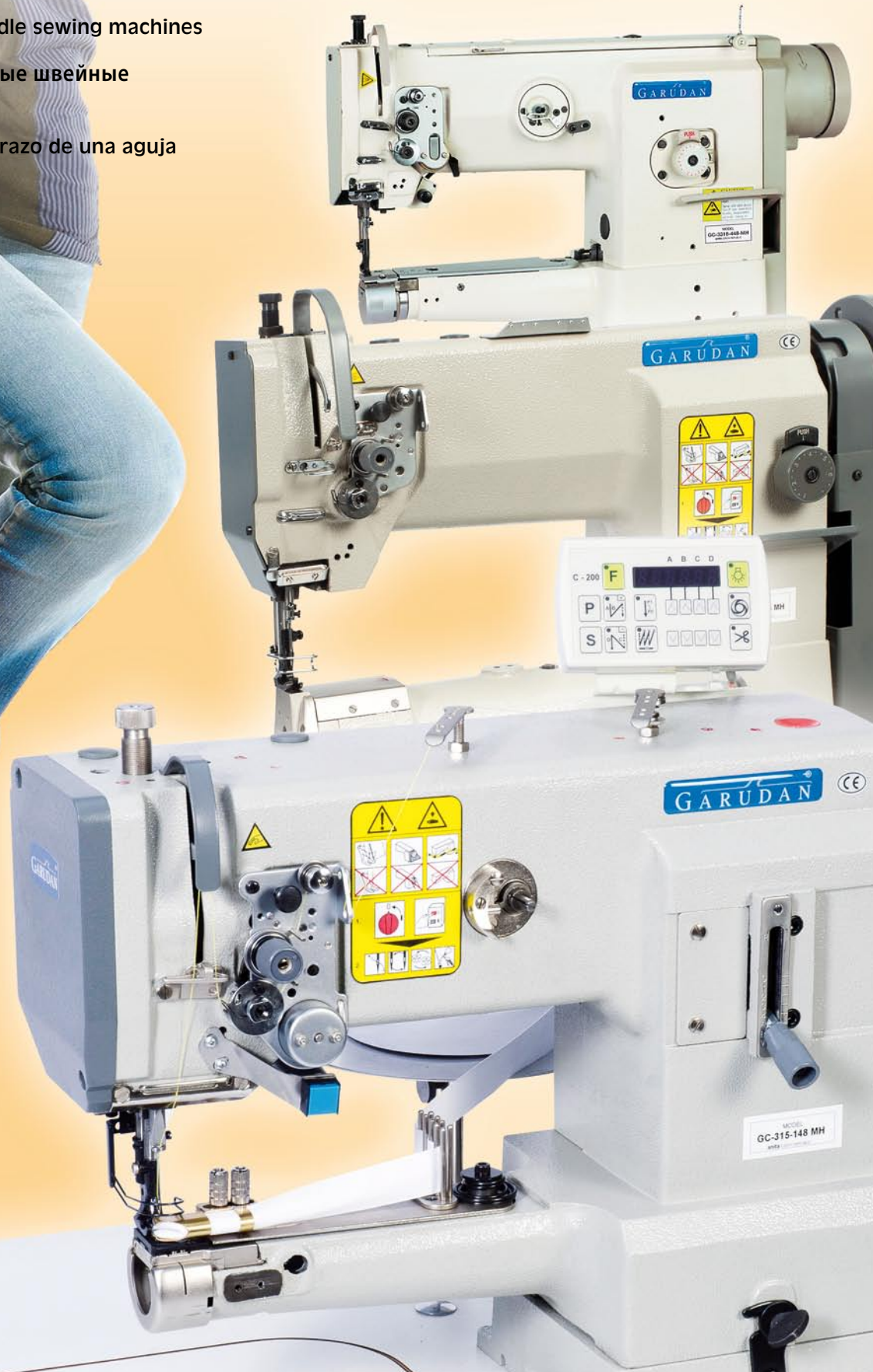


Jednoehlové ramenové šicí stroje

Cylinder bed single-needle sewing machines

Одноигольные рукавные швейные
машины

Máquinas de coser de brazo de una aguja



Typ Model Modelь Tipo

GC - 315 - 143 LM
GC - 315 - 144 LM
GC - 315 - 148 LM
GC - 315 - 443 MH

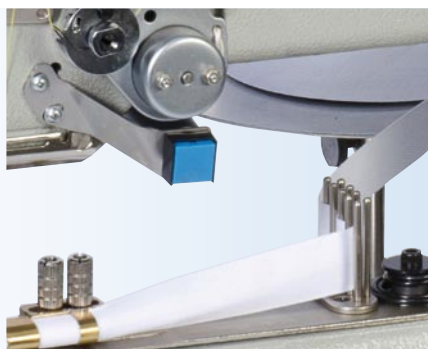
Jednohřelové ramenné šicí stroje pro lemování se spojeným podáváním a horizontálně uloženým chapačem. Stroje jsou určeny k lemování středně silných materiálů, např. obuvi, kabelek a pouzder. Dále je lze použít k lemování obalů a hračkářských výrobků. Lemovací materiál: usňová, textilní, syntetická lemovka.

Cylinder bed single-needle lockstitch industrial sewing machines with compound feed and horizontal hook. Machines are designed for binding operations with materials of medium thickness like shoes, handbags and cases. They can also be used for binding packings and toys. Used materials can be leather, textile and synthetic binding tape. Synchronized binder performs beautiful tape binding operations.

Одноигольные рукавные швейные машины для бортовки сопряженной подачей и горизонтально уложенным челноком. Машины предназначена для бортовки средних материалов-обуви, сумочек и футляров. Также для бортовки обёрток и игрушек. Бортовочный материал: кожанная, текстильная и пластмассовая бортовая тесьма.

Máquinas de coser de brazo de una aguja para ribetear con el avance unido y con lanzadera situada en posición horizontal. Las máquinas están destinadas para ribetear los materiales de espesor mediano, como por ejemplo calzado, bolsas y fundas. También se pueden utilizar para ribetear envolturas y productos de juguetería. Material del ribete: cuero, textil, materiales sintéticos.

GARUDAN®

















Pneumatické zpátkování se ovládá snadno dostupným tlačítkem. Stroj se dodává bez pistonku, tento si můžete objednat dle tabulky na poslední straně.

Pneumatical backtacking is actuated by easily accessible button on the machine head. The machine is supplied without binder. The binders can be ordered from the chart on the last page.

Пневматическая закрепка пускается одной кнопкой. Машина поставляется без пистона, который можно заказать согласно с указанной таблицей.

Remate neumático es controlado por botón bien accesible. La máquina es suministrada sin la quia del ribete, la quia correspondiente pueden pedir de acuerdo con la tabla en la última página.

Specifikace/ Specifications/ Спецификация / Especificación

MODEL	Feed	Reverse stitching		Automatic presser foot lifting	Thread trimming	Horizontal hook	Stitch length max. (mm)	Material thickness (mm)	Needle system and size	Presser foot stroke (mm)		Arm diameter /length (mm)	Sewing speed (spm) max.
													
GC - 315 - 143 LM	•	•				•	6	4	135x17 (75-140)	6	11	46/273	2400
GC - 315 - 144 LM	•	•		•	•	•	6	4	135x17 (90-130)	6	11	46/273	2400
GC - 315 - 148 LM	•	•	•	•	•	•	6	4	135x17 (90-130)	6	11	46/273	2400
GC - 315 - 443 MH	•	•				•	6	4	135x17 (90-130)	6	11	46/273	1900

Typ Model Модель Tipo

GC - 3317 - 443 MH

GC - 3317 - 448 MH

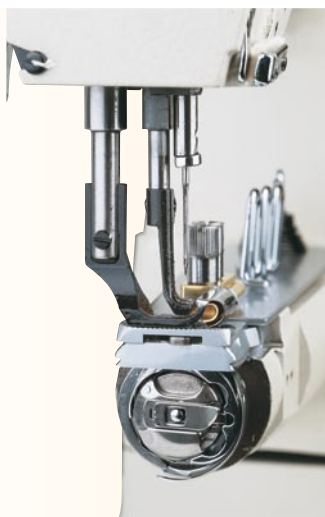
Jednohřelové ramenové šicí stroje pro lemování se spojeným podáváním a horizontálně uloženým velkopřůměrovým chapačem. Stroje jsou určeny k lemování středně silných a silných materiálů jako jsou tašky, kufříky, pouzdra, obaly atd. Lemovací materiál: usňová, textilní, syntetická lemovka.

Cylinder bed single-needle lockstitch industrial sewing machines with compound feed and horizontal large hook. Machines are designed for binding operations with medium and heavy materials like bags, suitcases and packings. Used materials can be leather, textile and synthetic binding tape. Synchronized binder performs beautiful tape binding operations.

Одноигольные рукавные швейные машины для бортовки сопряженной подачей и горизонтально уложенным челноком большого диаметра. Машины предназначена для бортовки средних и толстых материалов-сумки, чемоданчики, футляры и обёртки. Бортовочный материал: кожанная, текстильная и пластмассовая бортовая тесьма.

Máquinas de coser de brazo para ribetear con el avance unido y con lanzadera de gran diámetro situada en posición horizontal. Las máquinas están destinadas para ribetear los materiales de espesor mediano y grueso como bolsas, maletines, embalajes etc ... Material del ribete: cuero, textil, materiales sintéticos.

GARUDAN®



Horizontálně uložený velkopřůměrový chapač.

Horizontal large hook.

Горизонтально уложенный челнок большого диаметра.

Lanzadera de gran diámetro situada en posición horizontal.

Stroj se dodává bez pistonku, tento si můžete objednat dle tabulky na poslední straně.

The machine is supplied without binder. The binders can be ordered from the chart on the last page.

Машина поставляется без пистона, который можно заказать согласно с указанной таблицей.

La máquina es suministrada sin la quia del ribete, la quia correspondiente pueden pedir de acuerdo con la tabla en la última página.



Specifikace/ Specifications/ Спецификация / Especificación

MODEL	Feed	Reverse stitching		Automatic presser foot lifting	Thread trimming	Horizontal hook	Stitch length max. (mm)	Material thickness (mm)	Needle system and size	Presser foot stroke (mm)	Arm diameter /length (mm)	Sewing speed (spm) max.
GC - 3317 - 443 MH	•	•				•	7	4	135x17 (110-140)	6 15	47/255	2000
GC - 3317 - 448 MH	•	•	•	•	•	•	7	4	135x17 (110-140)	6 15	47/255	2000

Typ Model Модель Tipo

GC - 3318 - 443 MH

GC - 3318 - 448 MH

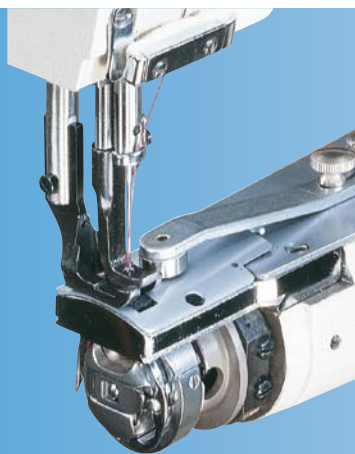
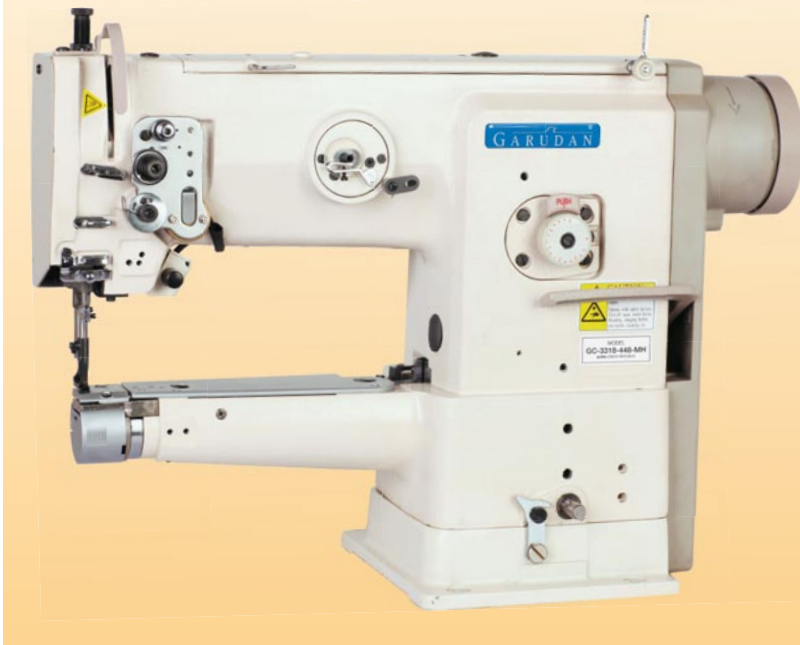
GARUDAN®

Jednohřelové ramenné šicí stroje se spodním ponorným, jehelním a patkovým podáváním s horizontálně uloženým velkopřůměrovým chapačem. Stroje jsou určeny pro šití středně silných a silných technických textilií, jejich předností je velká zásoba nití na cívce chapače a malý průměr ramínka, které umožňuje kvalitní šití i malých polotovarů.

Cylinder bed single-needle lockstitch industrial sewing machines with triple feed and large horizontal hook. The machines are designed for sewing of medium and heavy materials. Large capacity of lower thread and small diameter of the cylinder performs high quality sewing of even small and narrow materials.

Одноигольные рукавные швейные машины с нижней погружаемой, игольной и лапковой подачей, с горизонтально уложенным челноком большого диаметра. Машины предназначена для шитья средних и толстых технических текстильных материалов. Преимуществом машины большой запас челночной нитки и небольшой диаметр рукава, который дает возможность качественного шитья маленьких полуфабрикатов.

Máquinas de coser de brazo con avance interior sumergible y avance superior por aquja y pisatela, con lanzadera de gran diámetro situada en posición horizontal. Las máquinas están destinadas para coser los materiales técnicos textiles de espesor mediano y grueso. Su ventaja es gran reserva de hilo en la bobina de la lanzadera y pequeño diámetro del brazo, lo que posibilita costura de alta calidad incluso en los artículos menores.



Stroje jsou vybaveny velkopřůměrovým horizontálně uloženým chapačem s cívkou o průměru 26 mm. Vodičí pravitko s rolničkou lze doobjednat jako vybavení.

The machines are equipped with large capacity horizontal hook with 26 mm diameter bobbin. Ruler guide with rollers can be supplied as option.

Машины с горизонтальным челноком большого диаметра, шпулька диаметра 26 мм. Направитель с роликом по заказу.

Las máquinas están equipadas con lanzadera grande con canilla de 26mm de diámetro, situada en posición horizontal. La regla de guía se puede pedir como opción.

Stroj GC-3318-448 MH je vybaven zabudovaným navíječem cívky spodní nitě.

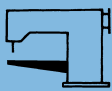












The model GC-3318-448 MH is equipped with built-in bobbin winder.

Машина GC-3318-448 со встроенной моталкой шпульки нижней нити.

Modelo GC-3318-448 MH está equipado con enrollador de canilla empotrado en cabezal.



Specifikace/ Specifications/ Спецификация / Especificación

MODEL	Feed	Reverse stitching		Automatic presser foot lifting	Thread trimming	Horizontal hook	Stitch length max. (mm)	Material thickness (mm)	Needle system and size	Presser foot stroke (mm)	Arm diameter /length (mm)	Sewing speed (spm) max.
												
GC - 3318 - 443 MH	•	•				•	7	4	135x17 (110-140)	6 15	47/255	2000
GC - 3318 - 448 MH	•	•	•	•	•	•	7	4	135x17 (110-140)	6 15	47/255	2000

Typ Model Модель Tipo

GC - 3319 - 443 MH

Jednohavlý ramenový šicí stroj se spodním ponorným, jehelním a patkovým podáváním s vertikálně uloženým velkopřůměrovým čapačem. Zesílený podávací mechanismus předurčuje použití tohoto stroje pro přesné šití všech druhů materiálů. Stroj je vybaven bezpečnostní spojkou.

Cylinder bed single-needle lockstitch industrial sewing machine with triple feed and large vertical hook. The machine is equipped with strong up-feeding drive suitable for high precision sewing of all kinds of materials. The machine is intended for sewing of medium and heavy materials. Excellent function in round sewing of piping materials. Safety Ball-Clutch mechanism prevents sewing machine from being damaged for over drive.

Одноигольная рукавная швейная машина с нижней погружаемой, игольной и лапковой подачей, с вертикально уложенным челноком большого диаметра. Массивный механизм подачи материала предназначает машину для точного сшивания широкого диапазона материалов. Машина оснащена предохранительной муфтой.

Máquina de coser de brazo con avance inferior sumergible y avance superior por aquija y pisatela, con lanzadera de gran diametro situada en posición vertical. El mecanismo reforzado del avance determina utilización de esta máquina para costura de precisión en todos los tipos de materiales, La máquina está equipada con el acoplamiento de protección.

GARUDAN®



Stroj lze vybavit odklonným stavitelným vodičem materiálu a různými patkami, které jsou kompatibilní s patkami řady GF-130 series. Informace žádejte u svého prodejce.















Machine can be equipped with adjustable material guide and various kinds of presser feet compatible with presser feet for GF-130 series. Information available on request.

К машине можно заказать откидной направлятель и специальные лапки какие у машины GF-130, спрашивайте у менеджеров

La máquina puede estar equipada con guía del material y diversas pisatelas compatibles con pisatelas para GF-130 serie. Informaciones de pedir.



Specifikace/ Specifications/ Спецификация / Especificación

MODEL	Feed	Feed	Horizontal hook	Vertical hook	Stitch length max. (mm)	Material thickness (mm)	Needle system	Needle size	Presser foot stroke (mm)	Arm diameter (mm)	Arm length (mm)	Sewing speed (spm) max.	
													
GC - 3319 - 443 MH		•		•	6	9	135x17 DPx17	110-140	8 14	71	260	2200	

Typ Model Модель Tipo

GC - 330 - 543 H/L40

GARUDAN®

Stroj je charakteristický svou robustní konstrukcí, barelovým chapačem, který umožňuje šítí velmi silných materiálů a délkou stehu do 11 mm. Stroj je určen pro extrémně silné šítí jako jsou autoplachty, autosedačky, tašky, sportovní chrániče atd.

Machine is characterized by its robust design, barrel shuttle hook for sewing with very thick threads and 11 mm stitch length. Machine is designed for extremely heavy sewing as tarps, car seats, bags, sport protectors, etc.

Мощная машина с цилиндрическим челноком для толстых материалов с длиной стежка до 11 мм. Машина предназначена для размерных изделий – брезентов, автосидений, сумок, спортивных предохранителей.

La máquina es caracterizada por su construcción robusta, barril de gran gancho de la lanzadera y longitud de la puntada 11 mm. La maquina está destinada para costura ultra pesada como asientos de coche, sacos, protectores deportivos y otros.



Barelový chapač zajišťuje dostatečnou zásobu silných nití. Průměr ramene 80 mm umožňuje šítí malých rádiusů.

Barrel shuttle hook ensures sufficient supply of thick threads. Arm diameter 80 mm enables sewing small radiuses.

Цилиндрический челнок с достаточным запасом нити. Диаметр рукава 80 мм дает возможность шитья маленьких радиусов.

Barril de gran gancho de la lanzadera asegura una grande capacidad de hilos gruesos. Diámetro del brazo 80 mm garantiza costura de radios pequeños.

Možnost využití strojů je rozšířena použitím speciálních vybavení.

The spectrum of application of machines is increased by special sewing equipment.

Возможности использования машин расширятся употреблением специальных приспособлений.

La usabilidad de la máquina puede ser extendida con uso de accesorios especiales.

Typ • Model • Модель • Modelo:

(A) „California“

(B) „S. Crispino“



Specifikace/ Specifications/ Спецификация / Especificación

MODEL	Number of needles	Feed	Barrel shuttle hook	Stitch length max. (mm)	Material thickness (mm)	Needle system	Needle size	Presser foot stroke (mm)	Arm diameter (mm)	Arm length (mm)	Sewing speed (spm) max.
GC - 330 - 543 H/L40	1	•	•	11	15	794 H	160-250	13 20	80	400	800

Typ Model Модель Tipo

GC - 331 - 543 H/L40

GARUDAN®

Stroj je charakteristický svou robustní konstrukcí, barelovým chapačem, který umožňuje šítí velmi silných materiálů a délkou stehu do 11 mm. Stroj je určen pro extrémně silné šití jako jsou autoplachty, autosedačky, tašky, sportovní chrániče atd. Provedení GC-331-543H/L40 je určeno pro lemování. Tento stroj lze jednoduše upravit na provedení GC-330-543H/L40 - šití bez pistonku. (*Pozn. Stroj GC-330-543H/L40 nelze upravit na stroj GC-331-543H/L40)

Machine is characterized by its robust design, barrel shuttle hook for sewing with very thick threads and 11 mm stitch length. Machine is designed for extremely heavy sewing as tarps, car seats, bags, sport protectors, etc. Model GC-331-543H/L40 is designed for binding. This machine can be easily modified to GC-330-543H/L40 - sewing without binder. (*Note: Model GC-330-543H/L40 cannot be modified to GC-331-543H/L40)

Мощная машина с цилиндрическим челноком для толстых материалов с длиной стежка до 11 мм. Машина предназначена для размерных изделий – брезентов, автосидений, сумок, спортивных предохранителей. Модификация GC-331-543H/L40 предназначена для окантовки. Машину возможно просто переобразовать на модель GC-330-543H/L40 - шитье без окантовки. (Модель GC-330-543H/L40 нельзя переобразовать на модель GC-331-543H/L40)

La máquina es caracterizada por su construcción robusta, barril de gran gancho de la lanzadera y longitud de la puntada 11 mm. La máquina está destinada para costura ultra pesada como asientos de coche, sacos, protectores deportivos y otros. La máquina GC-331-543 H/L40 puede ser fácilmente transformada en la máquina GC-330-543 H/L40 (especificación costura sin guía del ribete) pero no viceversa.



Pohybující se pistonek spolu s patkami a stehovou deskou, umožňuje i lemování ostrých radií. Stroj se dodává bez pistonku. Typ pistonku můžete objednat dle tabulky na poslední straně.

Movement of binder is synchronized with presser feet and needle plate. This arrangement allows binding of acute radiuses. The machine is supplied without binder. The binders can be ordered from the chart on the last page.

Движение окантователя вместе с лапками и игольной пластиной обеспечивает шитье острых радиусов. Окантователь нужно заказать самостоятельно, как указано в таблице.

El guía del ribete, pisatelas y placa de aguja permiten ribetear con radios muy cerrados. La máquina es suministrada sin la guía del ribete, la guía correspondiente pueden pedir de acuerdo con la tabla en la última página



Specifikace/ Specifications/ Спецификация / Especificación

MODEL	Number of needles	Feed	Barrel shuttle hook	Stitch length max. (mm)	Material thickness (mm)	Needle system	Needle size	Presser foot stroke (mm)	Arm diameter (mm)	Arm length (mm)	Sewing speed (spm) max.
GC - 331 - 543 H/L40	1	•	•	11	15	794 H	160-250	13 20	80	400	800



Stroj lze objednat se stojanem, který nemá levou část pracovní desky. Toto provedení je vhodné pro šití velmi objemného zboží.

The machine can be ordered with stand without left side of table top. This option is suitable for large volume materials.

К машине можно заказать специальный стол без левой стороны рабочей доски. Эта модификация предназначена для шитья мощных изделий.

Es posible pedir la máquina con el estante cuyo tablero está sin parte izquierda. Esta ejecución es adecuada para costurar artículos muy voluminosos.



Standardní provedení stojanu.

Standard version of stand.

Стандартная модификация стола.

Ejecución estándar del estante.



Jednoduchým vyjmutím střední části pracovní desky, získáte zvětšený průchozí prostor pod ramínkem.

Bigger operation space can be reached by simply taking out middle part of table top.

Возможность просто вынимать среднюю деталь доски к увеличению рабочего места под рукавом.

Retirando simplemente la parte central del tablero obtienen espacio para pasaje más largo por debajo brazo.

	AT18C	AT18A	AT18B
Size of tape	Finished size	Finished size	Finished size
10 mm	5,0 mm	-	-
11 mm	5,5 mm	-	-
12 mm	6,0 mm	4,0 mm	-
13 mm	6,5 mm	-	-
14 mm	7,0 mm	4,5 mm	-
15 mm	7,5 mm	5,0 mm	-
16 mm	8,0 mm	5,5 mm	-
18 mm	9,0 mm	6,0 mm	4,5 mm
19 mm	-	6,5 mm	-
20 mm	10,0 mm	7,0 mm	5,0 mm
21 mm	10,5 mm	-	-
22 mm	11,0 mm	7,5 mm	5,5 mm
24 mm	12,0 mm	8,0 mm	6,0 mm
25 mm	12,5 mm	8,5 mm	-

	AT18C	AT18A	AT18B
Size of tape	Finished size	Finished size	Finished size
26 mm	13,0 mm	9,0 mm	6,5 mm
28 mm	14,0 mm	9,5 mm	7,0 mm
30 mm	15,0 mm	10,0 mm	7,5 mm
32 mm	16,0 mm	10,5 mm	8,0 mm
34 mm	17,0 mm	11,5 mm	-
36 mm	18,0 mm	12,0 mm	-
38 mm	19,0 mm	12,5 mm	-
40 mm	20,0 mm	13,5 mm	-
42 mm	21,0 mm	14,0 mm	-
44 mm	22,0 mm	14,5 mm	-
46 mm	-	15,5 mm	-
48 mm	-	16,0 mm	-
50 mm	25,0 mm	16,5 mm	-

 **anita**

ANITA, s.r.o.
 Průmyslová 2453/7
 680 01 Boskovice
 Czech Republic
 tel.: +420 516 454 774, 516 453 496
 fax: +420 516 452 751
 e-mail: info@anita.cz
 www.garudan.cz, www.anita.cz

Změna vzhledu a parametrů vyhrazena. Changes in outer appearance and in parameters are reserved. Изменение взгляда и технических данных оставляю производителю.